

## ПИСЬМО А. И. ТУРГЕНЕВА К В. А. ЖУКОВСКОМУ.

Усерднейший собиратель архивных материалов по истории России и неутомимый путешественник, о котором с не меньшим основанием, чем об Александре I, можно сказать, что он „всю жизнь провел в дороге“ — А. И. Тургенев, приехав летом 1836 г. из-за границы, где он прожил более года, в Москву, в конце июля уехал в Симбирскую губернию. 5-го октября он вернулся в Москву, откуда 27-го ноября приехал в Петербург, где и пробыл до 4 февраля 1837 года, когда с гробом Пушкина уехал в Святогорский монастырь. Похоронив Пушкина (6-го февраля), Тургенев из Пскова вернулся 9-го в Петербург, откуда 23 марта выехал в Москву, куда и приехал 27-го. На другой день по приезде Тургенев написал В. А. Жуковскому такое письмо:

Жуковскому <sup>1)</sup>.

Москва, 28 марта 1837 г.

Статс-секретарь бар. Корф, от'езжающий весьма скоро за границу, <sup>2)</sup> за несколько дней до

<sup>1)</sup> Надпись „Жуковскому“ объясняется тем, что письмо было вложено вместе с другими восемью письмами разным лицам в пакет, адресованный упоминаемому в письме Фед. Ив. Прянишникову (1793 — 1867), петербургскому почт-директору в 1835—1854 гг. См. письмо А. И. Тургенева к П. А. Вяземскому от 29 марта 1837 г. в „Остафьевском архиве“, т. IV, Спб. 1899, стр. 3.

<sup>2)</sup> Здесь и дальше слова, набранные в разрядку, в подлиннике подчеркнуты.

моего отъезда, сказал мне, что Пушкин перед смертью ссудил его разными, старинными и весьма интересными книгами о России (для чтения во время болезни) и что он желал бы возвратить их, но не знал кому; я наименовал тебя и себя; два раза напоминал ему; он продолжал—обещать. Вероятно между сими книгами и требуемый казною — К о р б: „Diarium in Moscovia“. Если не прислал, то сошлитесь на меня и вытребуйте все.

Может быть найдется у вас и Песнь о полку Игореву, in 4, в бумажке, с отметками карандашом Итальянского. Я ссудил ею Пушкина для его издания этой песни. Пожалуста поищите. Пропадет, и никто не узнает, что рука единственного русского археолога объясняла певца древнейшего; да и объяснения—по восточным языкам—важны.

Я просил о сем кн. Одоевского и Краевского и повторяю мою просьбу, к коей присоединяю и дружю. Пушкин за день до дуэля подарил мне свои повести с отметкою его руки на заглавьи (вместо 1-й части написано 2-я), отыщите и ее и пришлите ко мне—и 3-е на столе у него лежала доставленная мною из Италии книженка с свободолюбивыми итальянскими песнями. Я не желал бы, чтобы она (с моею отметкою) валялась или перешла в другие руки; да и в ней отметил кое-что Пушкин и обещал мне ее возвратить. Запечатав в один пакет, все, что отыщется, отдайте Федору Ив. Прянишникову, а он все перешлет ко мне.

Я доехал в 4 суток и 9-ть часов. Снег был песком для колес. Живу на старом пепелище, и уже соби-

раюсь в дальнейший путь; но прежде 6 недель не отделаюсь от Москвы и не переделаю дел. Обнимаю тебя всюю душою, брате и друг сороколетний. Вспомни о нас в Сибирске, на венце, о чем пишу и к Арсеньеву.

Да пожалуста берегите [замазано чернилами несколько слов].

А. Т.<sup>1)</sup>

А. И. Тургеневу мы обязаны уже многими сведениями о Пушкине, рассыпанными в многочисленных письмах этого жадного ко „всем впечатленьям бытия“ человека, всю жизнь испытывавшего органическую потребность рассказывать о виденном и слышанном друзьям и знакомым. В частности, дни предсмертной болезни поэта, его кончина, отпевание и похороны описаны Тургеневым в ряде писем, опубликованных в VI вып. „Пушкин и его современники“. Печатаемое Н. В. Голицыным в настоящем сборнике письмо Тургенева к Свербеевой говорит о том тесном общении, в котором находился Александр Иванович с Пушкиным в декабре 1836 года. Что было предметом их частых и продолжительных бесед, Тургенев обещал рассказать Свербеевой при свидании. Из публикуемого письма к Жуковскому, если и не раскрывающего содержания этих бесед, то указывающего на

---

<sup>1)</sup> Подлинник письма находится в архиве М. О. Гершензона. За разрешение опубликовать письмо приносим глубокую благодарность Марье Борисовне Гершензон.

некоторые темы их, мы узнаём о тех разнообразных умственных интересах, которыми жил Пушкин в последние недели перед роковой дуэлью.

Письмо Тургенева, вероятно, является ответом на письмо Жуковского, запрашивавшего Тургенева, не у него ли рукопись сочинения Корба. Дело в том, что Пушкин, занимавшийся последние годы своей жизни историей Петра I, взял к себе на дом из одного архива рукопись „Дневника путешествия в Московию (1698 и 1699 гг.)“ Иоанна-Георга Корба. Рукопись этого ценного источника для истории первых годов царствования Петра I представляла собою большую редкость, так как издание (1700 или 1701 г.) сочинения Корба вскоре по выходе в свет было по настоянию русского правительства, оскорбившегося некоторыми отзывами и рассказами Корба, уничтожено австрийским правительством<sup>1)</sup>.

А. Х. Бенкендорф, извещенный мин. иностр. дел К. В. Нессельроде (письмом от 12-го февраля) о том, что Пушкин взял на дом Корба, приказал Дубельту, разбиравшему вместе с Жуковским бумаги Пушкина, доставить эту рукопись в министерство ин. дел, но ее среди бумаг поэта не оказалось, о чем и сообщил 24 марта Дубельт Нессельроде. Очевидно Жуковский, заинтересованный в этом деле, и послал в догонку уехавшему в Москву Тургеневу письмо с вопросом, не у него ли рукопись Корба.

---

<sup>1)</sup> Русский перевод сочинения Корба был издан впервые в 1866—67 гг., второй раз в 1906 г.

Корф, о котором идет речь в начале письма, товарищ Пушкина по лицую бар. Модест Андреевич Корф, (1800—1876), в это время (с 1834 г.) исправлявший должность государственного секретаря, впоследствии директор Петербургской Публичной Библиотеки. Особенно близких отношений с Пушкиным у Корфа не было, но в октябре 1836 года после одного разговора с поэтом о его работе над историей Петра I, Корф, сам любитель истории, предоставил Пушкину свои библиографические материалы по *Rossic'e*<sup>1)</sup>. В ответ на эту любезность, как узнаём из письма Тургенева, Пушкин и снабдил Корфа „старинными и весьма интересными книгами о России“.

Весьма ценно сообщаемое Тургеневым о „Слове о Полку Игореве“. Еще в 1832 году в московском университете, окруженный студентами, Пушкин в споре со скептиком, проф. истории М. Т. Каченовским отстаивал подлинность „Слова“. Вероятно к 1834 г. относится начатая поэтом статья об этом памятнике. Пушкин интересовался мнениями ученых о „Слове“, и в бумагах поэта нашлись заметки П. И. Келлена и А. Х. Востокова. Теперь к этим именам нужно присоединить имя Андрея Яковлевича Италинского (1743—1827 гг.), по образованию медика, с 1761 г. проживавшего за границей. В 1781—1795 гг. Италинский

---

<sup>1)</sup> См. письмо Корфа к Пушкину от 13 октября 1836 года в акад. изд. переписки Пушкина, т. III, № 1078 и ответ Пушкина (№ 1079). Корф и впоследствии весьма интересовался *Rossic'ой*, благодаря чему в Публичной Библиотеке она прекрасно представлена.

был секретарем посольства в Неаполе, в 1795—1801 гг. там же послом, в 1801—1817 гг.—послом в Константинополе, а в 1817—1827 гг.—послом в Риме. Весьма ценный современниками, как знаток искусства и археолог, Итальянский, не печатавший своих трудов, для нас величина неизвестная, как неизвестна и судьба книги, о которой пишет Тургенев. В библиотеке Пушкина, когда она поступила в Пушкинский Дом, первого издания (гр. А. И. Мусина-Пушкина 1800 г.) „Слова“, о котором говорит Тургенев, не оказалось.

„Повести“ Пушкина, подаренные им „за день до дуэля“ Тургеневу, это „Поэмы и повести Александра Пушкина“ в двух частях, изданные в 1835 г. и вышедшие в свет—первая часть в апреле, а вторая в августе этого года. Тургенев в это время был за границей, почему и не имел этого издания. Из слов Тургенева нельзя понять, какую отметку сделал Пушкин на книге.

Не можем мы назвать и „книжки со свободолюбивыми итальянскими песнями“. В описании библиотеки Пушкина, составленном Б. Л. Модзалевским, такой книжки точно бы нет. Во всяком случае интерес поэта к этому сборнику—факт примечательный<sup>1)</sup>.

*М. Цявловский.*

---

<sup>1)</sup> Последние строки письма говорят о поездке Жуковского с в. к. Александром Николаевичем по России. Выехав 2 мая из Царского Села, Жуковский в конце июня был в Симбирске. Арсеньев—Конст. Ив. (1789—1865), географ и статистик, учитель в. к., о котором, надо полагать, были написаны какие-то слова, потом зачеркнутые.

---

# МОСКОВСКИЙ ПУШКИНИСТ

I

1 8 3 7 — 1 9 2 7

СТАТЬИ и МАТЕРИАЛЫ  
ПОД РЕДАКЦИЕЙ  
М. ЦЯВЛОВСКОГО

★

---

„НИКИТИНСКИЕ СУББОТНИКИ“  
МОСКВА                      ↗                      1927